

پروسه احالق به خانواده برای دارندگان اجازه اقامت پناهندگی

شما دارنده اجازه اقامت پناهندگی هستید و می‌خواهید درخواست الحاق به خانواده دهید
به شما اجازه اقامت پناهندگی موقت اعطا شده است و شما می‌خواهید اعضای خانواده تان را از یک کشور خارج به هالند بیارید شما
اسپانسر هستید به این معنی که شما برای الحاق به اعضای فامیل خود درخواست می‌دهید این درخواست رایگان می‌باشد

پروسه درخواست الحاق به خانواده الحاق به خانواده بر اساس قانون پناهندگی از دو بخش تشکیل شده است

- بخش 1 ویزای الحاق به خانواده mvv اعضای خانواده پناهنده را دربر می‌گیرد ویزای الحاق به خانواده یک ویزای درازمدت می‌باشد اعضای خانواده شما می‌توانند به کمک این ویزا به هالند سفر کنند
- بخش 2 پناهندگی کوتاه را در برمی‌گیرد که پس از آمدن اعضای خانواده شما به هالند آغاز می‌شود اعضای خانواده شما مجوز پناهندگی مشتقه دریافت خواهند کرد اقامت آنها به مجوز پناهندگی شما بستگی دارد

در این بروشور می‌توانید قدم به قدم بخوانید که چگونه عضو خانواده شما می‌تواند مجوز پناهندگی مشتقه را دریافت کند

با کدام سازمان ها سرو کار خواهید داشت؟

سن شما کمتر از 18 می باشد و بدون والدین یا اشخاصی که بطور رسمی از شما مراقبت نمایند، به هالند آمده اید طبق قانون هالند، فردی باید بطور رسمی مراقب شما شود به این سرپرستی گفته می شود در هالند مسئولیت این کار را **بنیاد نیدوس**



Stichting Nidos نیدوست برای سرپرستی شما درخواست میدهد پس از آن بنیاد نیدوس یکی از کارمندان خود را به عنوان سرپرست شما منصوب می کند سرپرست شما به شما در گرفتن تصامیم مهم کمک میکند و سعی میکند مکانی خوبی برای اقامت به شما مهیا شود و بتوانید مکتب بروید بعد از اینکه اجازه اقامت پناهندگی میگیرید، سرپرست شما می تواند شما را در زمینه الحاق به خانواده کمک کند نیدوس دخالتی در تصمیمگیری مربوط به درخواست الحاق به خانواده شما ندارد

www.nidos.nl

ارگان مرکزی پذیرش پناهجویان COA پذیرش و راهنمایی پناهجویان در هالند در طول مراحل پناهندگی است این برای اعضای خانواده که بر اساس پروسه الحاق به خانواده به هالند سفر می نمایند نیز صدق می کند COA ارائه دادن سرپناه، غذا و بیمه سلامتی موقت را به عهده دارد COA در صورتی که در محل پذیرش به کمک داکتر ضرورت داشته باشید، به شما کمک میکند COA سازمان مستقل است و در مورد درخواست پناهندگی شما تصمیم نمی گیرد



www.coa.nl

VluchtelingenWerk Nederland سازمان مستقل حقوق بشری است که از منافع پناهجویان و پناهندگان دفاع می کند شما در مورد پروسه الحاق به خانواده معلومات میدهند آنها به شما در زمینه پر کردن فرم درخواست الحاق به خانواده کمک خواهند نمود و شما و اعضای فامیل تان را در طول پروسه الحاق به خانواده راهنمایی خواهند نمود همچنین در صورتی که با سازمان های دیگر مشکلی داشته باشید، کمک خواهند نمود VluchtelingenWerk سازمان مستقل است و در مورد درخواست پناهندگی شما تصمیم نمی گیرد



www.vluchtelingenwerk.nl

www.refugeehelp.nl

سازمان خدمات صحتی برای پناهندگان GZA یک سازمانی در محل پذیرش می باشد و اعضای خانواده شما در صورت بیماری می توانند به این سازمان مراجعه کنند همه مراکز پذیرش متعلق به COA مراکز خدمات صحتی GZA باشند گرفتن وقت ملاقات با دستیار داکتر، نرس، دستیار GGZ داکتر فامیلی توسط GZA می شود ا



www.gzasielzoekers.nl

اداره خدمات مهاجرت و تابعیت IND از وزارت عدلیه و امنیت هالند می باشد IND می کند که آیا شما مستحق دریافت اجازه اقامت پناهندگی هستید یا خیر کارمندان همچنین ارزیابی میکنند که آیا اسناد شما اصل اند یا خیر بر علاوه، آنها می توانند تحقیقاتی را در یک کشور خارجی آغاز کنند این تحقیقات، آزمایشات دی ان ای DNA مصاحبه ها با اعضای خانواده شما را دربر میگیرد IND است از خود شما در هلند سوالاتی بپرسد سپس IND میگیرد که آیا اعضای خانواده شما اجازه سفر به هالند را خواهند داشت یا خیر



www.ind.nl

سازمان بین‌المللی مهاجرت IOM طریق دفاتر شان در بیش از 100 به مهاجران در سراسر جهان کمک می‌کند این شامل ورود اعضای خانواده دارندگان مجوز اقامت پناهندگی می‌شود IOM کمک را که خدمات مشورت دهی و یا راهنمایی برای سفر را در برمیگیرند، در برابر پرداخت پول ارائه می‌دهد برای هر دو، شما باید از طریق وب سایت درخواست قیمت دهید IOM کمک مالی در زمینه الحاق به خانواده ارائه نمی‌دهد

www.iom-nederland.nl



وزارت امور خارجه BZ دولت هالند در خارج از کشور است وزارت امور خارجه دارای نمایندگی سفارت و قونسلگری در کشورهای مختلف در سراسر جهان می‌باشد نمایندگی های هالند می‌توانند اعضای خانواده شما را در زمینه درخواست برای الحاق خانواده کمک کنند نمایندگی ها می‌توانند در ملاقاتی که با اعضای خانواده شما دارند از آنها مواد DNA مصاحبه بگیرند این کار همیشه به تقاضای IND می‌شود آیا IND نموده است که به اعضای خانواده شما ویزای الحاق به خانواده اعطا شود؟ سپس اعضای خانواده شما در وقتی که برای ملاقات تعیین شده است برای اخذ ویزا به نمایندگی کشور هالند میروند

www.rijksoverheid.nl



Ministerie van Buitenlandse Zaken

مجوز اقامت پناهندگی مشتقه اعضای خانواده و شرایط

مجوز اقامت پناهندگی مشتقه، مجوزی است که به اعضای فامیل شما داده می شود تا بتوانند در هالند با شما زندگی کنند شما و اعضای فامیل تان باید واجد شرایط قانون مهاجرت باشید

اعضای خانواده که می توانند مجوز اقامت پناهندگی مشتقه دریافت کنند

- شما می توانید برای این اعضای خانواده درخواست الحاق به خانواده بدهید
- همسر شما
 - شریک زندگی تان
 - فرزند تان یا فرزندی
 - والدین تان، در صورتی که در هنگام درخواست پناهندگی کمتر از 18 سال عمر داشته اید

شرایط برای اخذ مجوز اقامت پناهندگی مشتقه

- بعد از اینکه اجازه اقامت پناهندگی دریافت میکنید، اعضای فامیل شما باید از طریق شما برای ویزای الحاق به خانواده درخواست بدهند این دوره را دوره درخواست الحاق به خانواده می نامند
- اعضای خانواده شما در خارج قیلاً هم متعلق به خانواده شما بوده اند یعنی باهم پیوند خانوادگی داشته اید هنگامی که اعضای خانواده شما وارد هالند می شوند، پیوند خانوادگی باید همچنان وجود داشته باشد
- اعضای خانواده شما باید بر اساس اسناد و یا با توضیحات ثابت نمایند که با شما پیوند خانوادگی دارند
- اعضای خانواده 12 و بزرگتر، با امضا نمودن برگه ای در درخواست تایید میکنند که در گذشته جرمی انجام نداده اند این برگه، فرم عدم سوء پیشینه نامیده میشود
- کودکان 15 و بزرگتر باید اظهارنامه حالت مدنی را همراه با درخواست امضا کنند
- شما دارنده مجوز اقامت پناهندگی مستقل هستید
- شما تصدیق نامه ی را به عنوان اسپانسر برای اعضای خانواده تان امضا میکنید
- شما اعضای خانواده خود را در دوسیه پناهندگی خود نام برده اید
- شما و شریک زندگی تان هر دو 18 یا بزرگتر هستید
- آیا از طرف فرزند خردسال خود درخواست الحاق به خانواده میدهید و پدر یا مدر کودک در خارج به زندگی خود ادامه میدهد در اینصورت ضروری است که پدر و مادری که در خارج می ماند، به فرزند تان اجازه سفر به هلند را بدهد

واجد شرایط نبودن برای دریافت مجوز اقامت پناهندگی مشتقه

- در موارد زیر شما و خانواده تان واجد شرایط نیستید
- شما درخواست را به موقع انجام نداده اید دوره که در آن می توانید درخواست الحاق به خانواده را انجام دهید، به پایان رسیده است
 - IND بررسی می کند که آیا ارسال دیر هنگام درخواست قابل بخشش است یا خیر
 - شما می خواهید اعضای خانواده را که در دوسیه پناهندگی شما ذکر نشده اند به هالند بیارید
 - شما خود منحنیت یک پناهنده خردسال دارنده مجوز اقامت پناهندگی مشتقه هستید و سپس برای والدین تان درخواست الحاق به خانواده انجام میدهید

آیا با این حال، باز هم میخواهید برای الحاق به خانواده درخواست بدهید؟ در این صورت باید پروسه عادی درخواست اقامت به عنوان اعضای خانواده یا بستگان را دنبال کنید این درخواست مصرف دارد و شرایط آن سخت تر می باشد از فرم درخواست درخواست

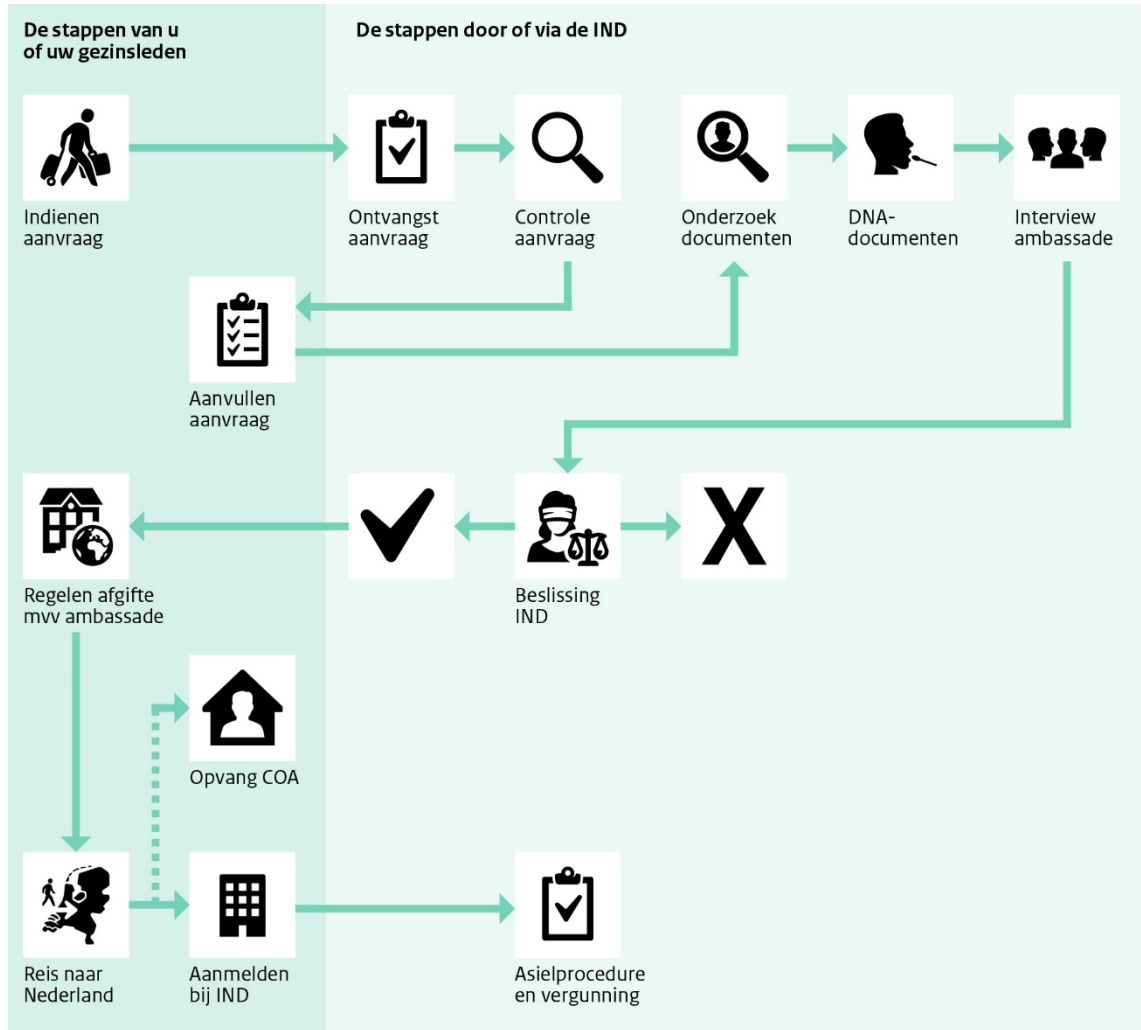
برای اقامت خانواده و بستگان 7018 استفاده کنید این فرم را می توانید در www.ind.nl/familie

زمانی که درخواست پناهندگی دادید مجرد بودید و کمتر از 18 سن داشتید

در این صورت فقط می توانید برای والدین بیولوژیکی خود درخواست الحاق به خانواده بدهید برای دعوت برادران و خواهران خردسال و بزرگسال تان، همچنین از روال عادی درخواست اقامت به عنوان اعضای خانواده یا بستگان پیروی باید کنید این درخواست رایگان می باشد

آیا بیش از یک شریک زندگی همسر دارید؟ در این صورت، فقط یک همسر با فرزندی که با آن همسر خود دارید را می‌توانید به هالند بیارید. طبق قانون هالند یک شهروند فقط اجازه داشتن یک همسر را دارد.

پروسه الحاق به خانواده برای دارندگان اجازه اقامت پناهندگی



ویزای الحاق به خانواده برای اعضای فامیل پناهنده در 8

بخش 1

مرحله 1

شما یک فرم درخواست دیجیتال را پر می‌کنید این فرم را می‌توانید در وبسایت IND www.ind.nl/nareis کنید
 باید برای هر یک از اعضای خانواده از یک فرم جداگانه استفاده کنید در وب سایت IND فرم انگلیسی نیز وجود دارد که می‌توانید از آن استفاده کنید

کارمندان VluchtelingenWerk شما در مورد پروسه الحاق به خانواده معلومات میدهند آنها به شما در زمینه پر کردن فرم درخواست الحاق به خانواده کمک خواهند نمود و شما را در طول مراحل پروسه الحاق به خانواده راهنمایی خواهند نمود آیا شما خردسال هستید؟ در این صورت پرستار شما در نیدوس می تواند به شما در زمینه درخواست کمک کند

تمام راهنمایی های موجود در فرم درخواست را بخوانید و آنرا دنبال کنید مطمئن شوید که تمام مدارک را ارسال کرده اید و ضمیمه ها را به طور کامل تکمیل کنید

IND اعضای خانواده شما انتظار دارد که هویت خود و پیوند خانوادگی با شما را بر اساس اسناد ثابت کنند یا در صورت نبود اسناد با توضیحات واضح منظور از اسنادی است که توسط مقامات کشور خودتان صادر شده اند اما اسناد دیگر نیز مورد نیاز خواهند بود اعضای خانواده شما باید اسناد اصلی را اغلب به شما که در هالند هستید، ارسال کنند در فرم درخواست نوشته شده است که کدام اسناد اصلی مورد نیاز اند همه اسناد مطالبه شده، باید به زبان های هالندی، انگلیسی، فرانسوی یا آلمانی باشند و یا هم ترجمه شده به این زبان ها ترجمانی که اسناد را ترجمه میکند باید ترجمان قسم خورده باشد

اسناد مورد نیاز به درخواست را در اسرع وقت جمع آوری کنید این باعث می شود که پروسه سریع پیش برود

شما باید یک کاپی از تمام اسناد به همراه فرم های تکمیل شده درخواست برای اعضای خانواده تان، را به **IND** کنید اسناد اصلی را خوب نگهداری کنید، زیرا ممکن است بعداً به آن ضرورت داشته باشید شما فرم درخواست کامل و تکمیل شده را به همراه ضمیمه ها و عکس پاسپورت به **IND** می کنید آدرس **IND** فرم درخواست ذکر شده است



مرحله 2 درخواست

بعد از اینکه **IND** شما را دریافت میکند، به شما نامه ی فرستاده میشود در این نامه اسم عضو خانواده که برایش درخواست را انجام داده اید، نوشته شده است و شماره هایی که توسط **IND** اعضای خانواده شما اختصاص داده شده اند در این نامه همچنین نوشته شده است که **IND** شما را دریافت نموده است و اینکه کی تصمیم خواهد گرفت **IND** این نامه از شما تقاضا میکند که اسناد اصلی را ارسال کنید

آیا نقل مکان میکنید؟ از تاخیر در پروسه جلوگیری نموده و آدرس خود را در اسرع وقت به **IND** دهید در صورتی که راهنمای شما در VluchtelingenWerk میشود، اینرا نیز به **IND** دهید تغییرات را می توانید با فرم آنلاین **IND** نامه گزارش دهید

مرحله 3: بررسی درخواست

در صورتی که به درخواست شما رسیدگی شود، **IND** را بررسی می کند **IND** میکند که آیا همه معلومات را پر کرده اید یا خیر و اینکه آیا ضمیمه ها و اسناد کاپی صحیح را اضافه کرده اید یا خیر آیا درخواست شما کامل است؟ **IND** می کند که آیا اعضای خانواده شما مستحق دریافت اجازه اقامت پناهندگی مشتقه هستید یا خیر اگر مشخص شود که اعضای خانواده شما واجد شرایط نیستند، **IND** بلافاصله را رد خواهد کرد آیا معلومات ارائه شده به نظر **IND** نیست و یا آیا **IND** مدارک بیشتر نیاز دارد؟ در این صورت پروسه بیشتر طول خواهد کشید در این صورت نامه ای دریافت خواهید کرد

مرحله 4: تکمیل نمودن درخواست

در این نامه آمده است که **IND** به چه معلوماتی و اسنادی نیاز دارد و قبل از چه تاریخی اینها را باید بفرستید در این نامه همچنین آمده است که آیا **IND** خواهد اسناد را بررسی کند یا خیر نامه را سریعاً به مسئول تماس خود

در VluchtelingenWerk تا به شما در ارسال اسناد درخواستی کمک کند آیا به زمان بیشتر نیاز دارید؟ سپس با کارمند IND درخواست شما را رسیدگی می کند تماس بگیرید یا از VluchtelingenWerk که از طرف شما تماس بگیرد شماره تلفون IND نامه ذکر شده است



مرحله 5 اسناد

همه اعضای خانواده شما باید هویت خود را با مدارک نشان دهند و همچنین پیوند خانوادگی با شما را که در هالند حضور دارید IND بررسی می کند که آیا این اسناد واقعی هستند یا خیر بررسی اسناد معمولاً چند هفته طول می کشد

آیا اعضای خانواده شما هیچ اسنادی ندارند؟ سپس شما و اعضای خانواده تان باید بطور مفصل توضیح دهید که چرا اسناد ندارید

مرحله 6 DNA

IND تواند تصمیم به انجام تحقیقات تحقیقات بیشتر برای مثال آزمایش DNA آیا عضو خانواده شما فرزند بیولوژیکی شماست یا اگر خردسال هستید والدین بیولوژیکی شما؟ در این صورت نامه ای از IND خواهید کرد IND نامه اعضای خانواده شما را برای آزمایش DNA می کند این به اعضای خانواده شما اجازه می دهد تا ثابت کنند که شما والدین یا فرزند آنها هستید IND این زمینه با نمایندگی های هالند سفارتخانه ها یا قونسلاگری ها همکاری می کند و گاهی با IOM سازمان پناهندگان سازمان ملل متحد UNHCR این نامه توضیح داده شده است که شما و اعضای خانواده تان چه باید بکنید

ابتدا اعضای خانواده شما با نزدیکترین نمایندگی کشور هالند قرار ملاقات می گذارند در روز ملاقات به ساختمان سفارت می روند در آنجا یک داکتر، نرس یا شخص دیگری از اعضای خانواده شما لعاب دهان میگیرد این کار با یک چوبک مخصوص انجام می شود گرفتن لعاب دهان ضروری ندارد و برای سلامتی مضر نیست مواد DNA IND هالند ارسال می شود بعد از اینکه از اعضای خانواده شما لعاب دهان گرفته میشود، اعضای خانواده شما اینرا باید فوراً به شما اطلاع دهند زیرا IND باید مواد DNA شما را بگیرد و گاهی اوقات مواد DNA اعضای خانواده بیولوژیکی تان در هالند برای این کار با یک دفتر IND ملاقات میگیرید نامه ای از IND خواهید نمود با توضیحات در مورد این ملاقات

سپس IND دهان گرفته شده از اعضای خانواده و لعاب دهان شما را معاینه میکند تحقیقات DNA است چند ماه طول بکشد بعد از اینکه نتیجه مشخص میشود، از IND ی دریافت خواهید نمود

اعضای خانواده شما به منظور تحقیقات بیشتر به نزدیکترین نمایندگی کشور هالند مراجعه میکنند و همچنین برای دریافت ویزا گاهی اوقات اعضای فامیل شما مجبور هستند برای این کار به کشور دیگری سفر کنند در بعضی از موارد ممکن است برای اعضای فامیل شما دشوار باشد که به کشور خود برگردند مسئولیت این اقدام به دوش اعضای خانواده شما می باشد با اعضای خانواده تان از قبل در مورد رد شدن از مرز مشورت کنید و همچنین در مورد قوانین ورود مجدد به کشور تان، سفر و اقامت در کشوری که نمایندگی کشور هالند در آن موقعیت دارد قبل از اینکه با نمایندگی هالند وقت ملاقات میگیرید، این موارد باید ترتیب داده شوند

مرحله 7 در نمایندگی کشور هالند



آیا آزمایش DNA پذیر نیست یا IND دارد؟ در اینصورت ممکن است که IND خانواده شما را برای انجام مصاحبه دعوت کند این مصاحبه در نمایندگی هالند در کشور خارجی انجام داده می شود اعضای خانواده شما طی این مصاحبه توضیح میدهند که کی هستند و چه نوع پیوند خانوادگی با شما دارند IND ممکن است از خود شما در هالند سوالاتی بپرسد تنظیم مصاحبه در نمایندگی ممکن است چند ماه طول بکشد

مرحله 8

گیری



IND باشد تا نتایج تمام تحقیقات مشخص شود سپس IND میکند که آیا همه اعضای خانواده

شما واجد شرایط هستند یا خیر تصمیمی در مورد درخواست اعضای خانواده خود دریافت خواهید کرد طبق قانون، این کار باید در یک دوره تصمیم گیری از سه تا شش ماه پس از ارائه درخواست انجام شود اگر به تحقیقات بیشتری نیاز باشد و در صورت شلوغ بودن، دوره تصمیم گیری بیشتر طول می کشد

- تصمیم مثبت به اعضای خانواده شما ویزا داده می شود در نامه تصمیم نوشته شده است که اعضای خانواده شما چه زمانی می توانند برای اخذ ویزا مراجعه کنند و توضیح داده شده است که شما در صورت لزوم چه کاری را باید انجام دهید IND تصمیم را به شما ارسال میکند شما نتیجه تصمیم را به اعضای خانواده تان اطلاع میدهید در صورتی که به اعضای خانواده شما ویزا داده شود IND تصمیم را به نمایندگی کشور هالند در خارج ارسال میکند
- تصمیم منفی به اعضای خانواده شما ویزا داده نمی شود اعضای خانواده شما می توانند از طریق شما علیه این تصمیم اعتراض کنند مسئول تماس شما در VluchtelingenWerk تواند به شما در زمینه پیدا نمودن وکیل کمک کند

مرحله 9

ویزا پس از تصمیم مثبت



وقت ملاقات

اعضای خانواده شما ظرف سه ماه پس از تصمیم مثبت باید ویزای خود را تحویل بگیرند برای این کار باید با نمایندگی کشور هالند سفارتخانه یا قونسلگری وقت ملاقات بگیرند با همان نمایندگی که در فرم درخواست ذکر شده است یا یک نمایندگی که اعضای خانواده شما قبلاً به منظور انجام تحقیقات به آن مراجعه کرده اند آیا کشور هالند در کشور شما نمایندگی ندارد؟ در این صورت اعضای خانواده شما می توانند به یکی از کشورهای همسایه سفر کنند در این صورت به آنها سه ماه بیشتر فرصت داده میشود تا ویزا شان را تحویل بگیرند

نمایندگی کشور هالند فرم *mvv*، نشان انگشت، امضا و ارسال پاسپورت

اعضای خانواده شما باید عکس پاسپورت خود را به همراه داشته باشند عکس گذرنامه باید شرایط مندرج در

www.netherlandsworldwide.nl داشته باشد برای تنظیم *mvv* www.nederlandwereldwijd.nl

اعضای خانواده شما فرم صدور *mvv* پر می کنند سپس کارمندی در نمایندگی از اعضای خانواده شما نشان انگشت می گیرد

اعضای خانواده شما امضا هم می کنند نمایندگی هالند پاسپورت های اعضای خانواده شما را جمع آوری می کند این برای اعطای

mvv است پاسپورت ها باید در آن زمان 6 یا بیشتر اعتبار داشته باشد

آیا اعضای خانواده شما پاسپورت ندارند؟ در این صورت می تواند از کشور هالند یک جواز سفر موقت LP کنند LP

سفر است برای استفاده یک بار برای دریافت این سند، هر یک از اعضای خانواده باید 2 پاسپورت، اضافی تحویل دهند در

صورتی که به اعضای خانواده شما نیاز به دریافت LP باشند، IND موضوع را به نمایندگی هالند گزارش خواهد داد

فقط نمایندگی های هالند که خارج از کشور شما موقعیت دارند، می توانند LP کنند

صدور ویزا و قرار دادن آن در پاسپورت

نمایندگی هالند ویزا را صادر میکند کار صدور ویزا چند هفته طول میکشد بعد از اینکه ویزا آماده می شود در پاسپورت شما قرار میگیرد سپس نمایندگی از اعضای فامیل شما دعوت میکند تا پاسپورت ها همراه با ویزا های خود را تحویل بگیرند

نمایندگی کشور هالند تحویلگیری ویزا و اطلاعات

اعضای خانواده شما به نمایندگی برمی گردند اعضای خانواده شما پاسپورت همراه با *MVV* تحویل میگیرند و یا یک LP ویزا

دریافت میکنند و بروشور های معلوماتی در مورد کاری های که پس از سفر به هالند می باید انجام دهند، دریافت میکنند



مرحله 10 به هالند

اعضا خانواده شما بعد از اخذ mvv، می توانند به هالند سفر کنند گاهی اوقات قوانین خاصی برای خروج اعضای خانواده شما در خارج از کشور وجود دارد VluchtelingenWerk می تواند در این مورد به شما اطلاع دهد mvv برای مدت 90 روز اعتبار است مدت اعتبار روی استیکر mvv درج شده است این شامل دو تاریخ می باشد

- تاریخ شروع mvv این تاریخ معتبر است
- تاریخ پایان در این تاریخ mvv معتبر نیست

اعضای خانواده شما باید تکت طیاره خود را برای سفر به هالند خریداری کنند IND می کند که این کار را پس از جمع آوری mvv دهید آیا از کمک های VluchtelingenWerk هستید؟ در بعضی از موارد مقداری از پول تکت به شما کمک میشود از مسئول تماس پرسید که چه امکاناتی در این زمینه وجود دارد قبل از اینکه اعضای خانواده شما راهی هالند می شوند، شما برای آنها با IND ملاقات میگیرید همچنین ممکن است مجبور شوید فوراً از طریق COA آنها جایی برای اقامت تنظیم کنید معلومات بیشتر در این مورد را در بخش 2 خواند

اعضای خانواده شما حق دارند هرزمانی که خواسته باشند از درخواست خود انصراف کنند در این صورت این مسئله را باید با کمک مسئول تماس تان در VluchtelingenWerk IND دهید بعد از اینکه اعضای خانواده شما از درخواست انصراف میکنند، دور درخواست برای ویزای الحاق به خانواده دیگر تضمین نمی شود بعد از آن نمی توانید از این طریق برای الحاق به خانواده درخواست دهید

بخش 2 درخواست پناهندگی اعضای خانواده شما در 2

مرحله 1 نام و ملاقات با COA IND Zevenaar

اعضای خانواده شما باید ظرف 90 به هالند سفر کنند پس از ورود به هالند، آنها باید شخصاً ظرف 3 در دفتر IND Zevenaar نام کنند برای ثبت نام در Zevenaar وقت ملاقات باید بگیرید آیا در خانه ای زندگی می کنید که جای کافی برا همه اعضای خانواده شما ندارد؟ و یا آیا در محل پذیرش متعلق به COA نیدوس زندگی میکنید در اینصورت از COA کنید که برای اعضای خانواده شما سرپناه بدهد همچنین می توانید بلافاصله برای ثبت نام آنها در Zevenaar بگیرید آیا خانه مناسبی دارید؟ سپس فقط برای ملاقات با IND وقت میگیرید



آیا در محل پذیرش متعلق به COA می‌کنید یا در خانه ای از نظر صاحبخانه یا انجمن مسکن برای زندگی همه اعضای خانواده شما مناسب نیست؟ در اینصورت از COA می‌کنید که به آنها سرپناه بدهد اقامت در محل پذیرش برای اعضای خانواده شما رایگان می باشد آیا نمی توانید مستقلاً درخواست سرپناه کنید در اینصورت از مسئول تماس در VWN که به شما کمک کند درخواست سرپناه بعد از این تکت های طیاره اعضای خانواده شما خریداری میشود و اما در هر حال پیش از سفر آنها به هالند، انجام دهید

درخواست سرپناه نزد COA طریق ایمیل

درخواست سرپناه از طریق COA روش زیر انجام می شود

1. شما یک ایمیل با درخواست سرپناه برای اعضای خانواده خود به COA می کنید ایمیل باید به ایمیل آدرس ذیل ارسال شود ZevenaarDuiven@COA.nl
2. شما معلومات ذیل را در ایمیل قرار می دهید
- تاریخ ورود اعضای خانواده شما به هالند این برابر می شود به اولین روزی که اعضای خانواده شما به سرپناه نیاز خواهند داشت
- شماره v-nummer خانواده تان
- اسم و تخلص اعضای خانواده
- نام و تخلص، شماره تلفون و آدرس ایمیل شما یا آدرس ایمیل VWN
3. ظرف 2 کاری تأییدیه ای از طریق ایمیل از COA خواهید کرد که اعضای خانواده شما می توانند سرپناه دریافت کنند

وقت گرفتن برای ملاقات با IND

آیا در مورد سرپناه به COA ارسال کرده اید؟ سپس فوراً با دفتر IND Zevenaar مراحل ثبت نام وقت ملاقات بگیرید این کار را قبل از عزیمت اعضای خانواده به هلند انجام دهید شما می توانید از طریق www.ind.nl/nareis [zevenaar](http://www.ind.nl/en/family-member-of-refugee-zevenaar) ملاقات بگیرید

آدرس IND Zevenaar است
Ringbaan-Zuid 2A
DB Zevenaar6905

شما نمی توانید شب در Zevenaar



مرحله 2 کوتاه مدت پناهندگی و مجوز برای اعضای خانواده شما
پروسه کوتاه پناهندگی برای اعضای خانواده شما یک روز طول می کشد

در این صورت پروسه بیشتر طول خواهد کشید این پروسه معمولاً یک روز طول می کشد سپس IND خانواده شما را وارد پروسه عمومی پناهندگی می نماید این پروسه بیشتر طول میکشد

پروسه اعضای خانواده تان بدین منوال پیش میرود

- کارمندان VWN در مورد پروسه را در اختیار آنها قرار میدهند
- IND mvv مشخصات در پاسپورت یا جواز سفر موقتی اعضای خانواده شما را بررسی می کند
- اعضای خانواده شما در نمایندگی هالند یک عکس، امضا و اثر انگشت داده اند IND میکند که آیا این موارد درست اند یا خیر گاهی اوقات IND از شما عکس، اثر انگشت و امضا میگیرد

- اعضای خانواده شما تصمیم را از IND خواهند کرد و همچنین در صورت امکان، کارت های اقامت خود را آیا به اعضای فامیل شما کارت اقامت داده نشده است؟ پس از آماده شدن کارت های اقامت، اعضای خانواده شما نامه ای دریافت خواهند کرد که کارت ها را از یکی از دفاتر IND بگیرند برای تحویل گرفتن اجازه اقامت همیشه از قبل باید وقت گرفت
- آیا در محل پذیرش متعلق به COA میکنید اعضای خانواده شما می توانند در صورت لزوم آزمایش سل را در محل پذیرش COA دهند اینکه آیا آزمایش سل ضروری است بستگی به کشوری دارد که اعضای خانواده شما از آن آمده اند
- اعضای خانواده شما تأییدیه برای وقت ملاقات دریافت خواهند کرد با این نامه، آنها می توانند بعداً در شاروالی در سیستم ثبت نفوس و احوال شاروالی BRP نام کنند BRP ثبت نفوس و احوال
- پس از انجام این روش، اعضای خانواده شما می توانند با شما زندگی کنند آیا این امکان پذیر نیست؟ سپس اعضای خانواده شما از COA موقت دریافت خواهند کرد

پناهندگی مستقل

اعضای خانواده شما در هالند یک مجوز اقامت پناهندگی مشتقه دریافت خواهند کرد این یک مجوز موقت است که به مجوز پناهندگی شما بستگی دارد آیا فرزندان یا والدین شما برای الحاق خانواده با شما به هلند می آیند؟ سپس آنها باید حداقل یک سال با شما زندگی کنند آیا IND پناهندگی شما را پس می گیرد یا آن را تمدید نمی کند؟ سپس IND اقامت اعضای خانواده شما را نیز پس خواهد گرفت و ارزیابی می کند که آیا آنها می توانند مجوز پناهندگی مستقل دریافت کنند یا خیر IND می تواند در صورت پایان یافتن رابطه خانوادگی با شما، اجازه اقامت آنها را لغو کند این در صورتی امکان پذیر است که اعضای خانواده شما دیگر با شما رابطه نداشته باشند یا اگر یکی از اعضای خانواده شما یکی از فرزندان شما است که در عرض یک سال به طور مستقل زندگی می کند

آیا اعضای خانواده شما می خواهند بر اساس دلایل مستقل درخواست پناهندگی بدهند؟ سپس این موضوع را میتوانند در محل پذیرش و یا در طول مصاحبه با IND کنند کارمند IND مورد این گزینه توضیحاتی خواهد داد در صورتی که اعضای خانواده شما درخواست مستقلی برای پناهندگی ارائه دهند، وارد پروسه عمومی پناهندگی می شوند که بیشتر طول میکشد اعضای خانواده شما در حالی که درخواست پناهندگی آنها در حال بررسی است با شما زندگی می کنند آنها سرپناه یا خانه مخصوص به خود ندارند IND بررسی می کند که آیا اعضای خانواده شما به محافظت دولت هالند نیاز دارند یا خیر در این صورت، آنها یک مجوز اقامت موقت پناهندگی مستقل دریافت خواهند کرد اعضای خانواده شما این امکان را دارند که در مراحل بعدی مستقلانه برای پناهندگی درخواست دهند

معلومات شخصی خصوصی

معلومات شخصی یعنی هر نوع معلومات در مورد شخص شما نام سازمان هایی که در نشر این بروشور همکاری نموده اند، در آخر این بروشور فهرست شده اند این سازمان ها معلومات شخصی شما را در طول رسیدگی به درخواست، گزارش یا تقاضای توسط شما پردازش می کنند آنها در صورت لزوم از شما معلومات در مورد خودتان و همچنین سایر سازمان ها یا افراد را می خواهند این سازمان ها از معلومات شخصی شما استفاده نموده و آنرا ذخیره می کنند و در صورت لزوم به سازمان های دیگر ارسال می کنند قانون حفظ حریم خصوصی شامل تعهداتی برای سازمان هایی است که معلومات شخصی شما را پردازش می کنند به عنوان مثال، آنها باید معلومات شخصی شما را به طور دقیق و ایمن مدیریت کنند در قانون حفظ حریم خصوصی حقوق شما نیز درج شده اند به عنوان مثال، از حقوق ذیل برخوردار هستید

- حق مشاهده معلوماتی که توسط سازمان ها نگهداری می شوند؛
 - حق آگاهی در مورد اینکه که سازمان ها با معلومات شما چه می کنند و چرا
 - حق آگاهی در مورد اینکه معلومات شخصی شما در اختیار کدام سازمان قرار داده شده اند
- آیا می خواهید در مورد پردازش معلومات شخصی و حقوق خود بیشتر بدانید؟ سپس به وب سایت های سازمان ها مراجعه کنید

سوالات متداول

آیا در صورتی که اعضای خانواده شما مفقود شده اند، می توانید این درخواست را انجام دهید؟
بله، مطمئن شوید که همیشه درخواست را ظرف 3 بعد از اینکه اجازه اقامت میگیرید، ارسال می کنید حتی اگر هیچ ارتباطی با اعضای خانواده خود نداشته باشید در غیر این صورت شرط دوره الحاق خانواده را نخواهید داشت در برخی موارد، صلیب سرخ می تواند به شما کمک کند اعضای خانواده خود را پیدا کنید به این می گویند ردیابی VluchtelingenWerk تواند شما را به صلیب سرخ ارجاع دهد

اعضای خانواده شما می توانند فرم عدم سوء پیشینه را در نمایندگی هالند امضا کنند؟
نه این امکان پذیر نیست آیا در ارسال فرم عدم سوء پیشینه به هالند به مشکلی بر میخورید؟ با IND کنید که چه باید کرد؟

اگر هنوز در یک مکان COA دارید، با اعضای خانوادهتان در کجا زندگی خواهد کرد؟
COA خواهد کرد تا زمانی که خانه مناسبی در دسترس نباشد به شما و اعضای خانوادهتان اجازه دهد در یک محل پذیرش COA زندگی کنید

آیا پس از خواندن این بروشور، سؤالی دارید؟
سوالات تان را می توانید از وکیل خود یا یکی از کارمندان IND، COA، VWN

شکایتی دارید؟
همه سازمان های دخیل در روند پناهندگی به طور حرفه ای و دقیق کار می کنند آیا از برخورد یک سازمان با اعضای خانواده ناراضی هستید؟ می توانید شکایت کنید وکیل شما می تواند در این زمینه به شما کمک کند

ای